

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÉHO PREDMETU č. 41/2022

(ďalej len „zmluva“)

## Zmluvné strany :

### Požičiavateľ: Považské múzeum

Sídlo: Topoľová č. 1, Žilina, 010 03

Štatutárny orgán: Mgr. Michal Jurecký, riaditeľ Považského múzea

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK38 8180 0000 0070 0048 0376

IČO: 36145173

DIČ: 2021426110

Právna forma: Príspevková organizácia ŽSK

Identifikácia: zapísané MK SR, č. RM 39/98

Telefón: 041/5001511

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Zdeněk Hogh

Funkcia: historik umenia

Telefonický kontakt: 0918 289 642

(ďalej len „*požičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

**a**

### Vypožičiavateľ: Dubnické múzeum, m.r.o.

Sídlo: Námestie sv. Jakuba 623/5, Dubnica nad Váhom, 018 41

Konajúci prostredníctvom: Ing. Monika Schwandtnerová, PhD., riaditeľka múzea

Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko

Číslo účtu: SK72 5600 0000 0044 0214 3002

IČO: 37922335

DIČ: 2022074670

Zapísaný: v Registri múzeí a galérií MKSR pod reg.čísлом RM 83/2005

Telefonický kontakt: 0918 117 022

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Jiří Alexa, LicAc.

Funkcia: historik umenia

(ďalej len „*vypožičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a v súlade so Zákonom č. 206/2009 Z. z. v platnom znení Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkový predmet v počte: **1 ks (Ev.číslo H 88)**, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 - Zoznam zbierkových predmetov, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy aj označenie „predmet výpožičky“).
2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy: Považského múzea a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

## Čl. II. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky – zbierkový predmet sa vypožičiava za účelom výstavy konanej v priestoroch Dubnického múzea v Dubnici nad Váhom pod názvom **Madona (dubnická)** v termíne: 30.6. – 21.8. 2022.  
Organizátor výstavy: Dubnické múzeum, m.r.o.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

## Čl. III. Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky odborne ošetrovaný a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov – tlačivo v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ určí vypožičiavateľovi spôsob prepravy a stanoví trasu prepravy tam aj späť, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak.
4. Pokiaľ prepravu predmetu výpožičky neuskutočňuje kuriér požičiavateľa, vykoná ju prepravná firma, ktorú určí požičiavateľ, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou, preclením a poistením predmetu výpožičky, vrátane nákladov na doprovod počas prepravy zástupcami požičiavateľa, v prípade ak požičiavateľ bude považovať za nevyhnutné – znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiavateľ.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ je povinný poistiť predmet výpožičky počas celej doby trvania tejto zmluvy a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu v poisťovni, ktorú určí, príp. akceptuje požičiavateľ. Pri uzatvorení poisťovnej zmluvy vypožičiavateľ je povinný vychádzať z poisťovných súm uvedených požičiavateľom v prílohe č. 1 tejto zmluvy a je povinný uzatvoriť poisťovnú zmluvu tak, aby oprávnenou osobou prijímať poisťné plnenia bol výlučne požičiavateľ. Vypožičiavateľ je povinný predložiť poisťovnú zmluvu požičiavateľovi pred prevzatím predmetu výpožičky.
7. Balenie a prepravu predmetu výpožičky zmluvné strany zabezpečujú až potom, čo vypožičiavateľ predloží požičiavateľovi poisťovnú zmluvu o poistení predmetu výpožičky podľa dohodnutých podmienok.
8. Zvláštne podmienky:
  - a) požičiavateľ nevyžaduje plnenie ods. 6,7 (poistenie predmetu výpožičky),
  - b) ~~požičiavateľ vyžaduje plnenie ods. 6,7 (poistenie predmetu výpožičky).~~

## Čl. IV. Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **23. 06. 2022** do **31. 08. 2022**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak :
  - a. predmet výpožičky potrebuje požičiavateľ pre svoje účely,
  - b. vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
  - c. vypožičiavateľ ohrozi alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
  - d. vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
  - e. vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky dorúčením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a požaduje predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiavateľ.
5. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť. V prípade, že zmluvné strany sa dohodnú na zmene doby

výpožičky, vypožičiavateľ je povinný pred uzatvorením dodatku k zmluve zabezpečiť na vlastné náklady predĺženie poisťnej zmluvy o toto obdobie a zmenu poisťnej zmluvy predložiť požičiavateľovi najneskôr jeden týždeň pred skončením pôvodnej doby výpožičky.

## Čl. V. Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky v súlade so zákonom č.206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 523/2009 Z. z. MKSR, Výnosu MK SR z 10.8.2015 č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičovať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 – 20°C a vlhkosť 55 – 65 %. Grafické listy a kresby nemôžu byť bez súhlasu požičiavateľa vybrané z rámov a paspárt.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä: teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky (zbierkových predmetov, diel) len osobou, ktorého k tomuto určil požičiavateľ, príp. pod dohľadom požičiavateľa, ak sa nedohodli inak.
6. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch,) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
7. Fotografie vypožičaného diela si vypožičiavateľ vyhotoví na vlastné náklady a môže ich použiť výlučne za účelom reprodukovania v katalógu predmetnej výstavy a pre účely propagácie predmetnej výstavy, na ktorú je zbierkový predmet zapožičaný.
8. Vypožičiavateľ môže uverejniť diapozitívy alebo fotografie zapožičaného zbierkového predmetu vo filme v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
9. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa reprodukcie zapožičaného zbierkového predmetu nevyhotovovali žiadnou treťou osobou.
10. Vy požičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
11. Vy požičiavateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukováných v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popiskách k dielam na výstave uviesť (označiť) požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov. Vypožičiavateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľom popis vypožičaných zbierkových predmetov.
12. Vy požičiavateľ je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 2 ks výťažkov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.
13. Vy požičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
14. Vy požičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej poisťnej sumy. V

- prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
15. Vy požičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).

## Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboma zmluvnými stranami jeden deň po zverejnení zmluvy na webovom sídle oboch zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov a ostatných platných predpisov platných v Slovenskej republike.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiavateľa a 2 ks pre vypožičiavateľa.
7. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
8. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :
  - Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov.
  - Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

V ŽILINE dňa 23.6.2022

V Dubnici dňa 23.6.2022

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ: 

Mgr. Michal Jurecký  
riaditeľ Považského múzea

.....  
Ing. Monika Schwandtnerová, PhD.  
riaditeľka Dubnického múzea, m.r.o.

## Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 41/2022

### Zoznam zbierkových predmetov

Porad. číslo	Predmet	Prír. č.	Evid. č.	Počet ks	Hodnota (€)
1.	Madona	1956/099A	H 88	1	1 500 €

#### Stav zbierkového predmetu:

Polychrómovaná drevená plastika matky s dieťaťom (P.M. s Ježiškom) doskového typu (v – 39cm). Ľudová práca, 19.st. Fragmentárne súsošie – chýba ľavá ruka Madony aj s figúrou dieťaťa, tiež časť jej pravej ruky. Čiastočne chýbajú vyrezávané ozdobné prvky na odeve (článok reťaze). V tvárovej časti rozsiahla drobná krakeláž podkladovej vrstvy, ktorá je pravdepodobne aj jedinou – bez vrchnej polychrómie. Napriek tomu je pevne fixovaná k drevenému podkladu. Drevo poznačené červotočom, celkovo však zachovalé.

Polychrómovaná vrstva bola očistená od depozitu. Z dôvodu farebného scelenia celku boli miesta s chýbajúcou polychrómiou čiastočne zaretušované farebne príbuznou, ľahko odstrániteľnou čiarkovou retušou – a to v rozsahu, ktorý nenaruša starobyľný vzhľad zbierkového predmetu. Polychrómia bola záverom fixovaná bezfarebným fixačným náterom.

## Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 41/2022

### PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 41/2022 zo dňa 23.06.2022 uzavretou medzi:

Považským múzeom

Žilina, Topoľová č. 1, 010 03

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Zdeněk Hogh

Funkcia : historik umenia

(ako požičiavateľ)

a

(ako vypožičiavateľ)

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Jiří Alexa, LicAc.

za účelom: **výstavy pod názvom: Madona (dubnická)**

Dňa 23.6.2022 požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkový predmet podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte ..... ks a to v stave ošetrovanom a spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal:....Mgr.Zdeněk Hogh.....

Za vypožičiavateľa prevzal:.... Mgr. Jiří Alexa, LicAc....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: ŽILINA 23.6.2022

pečiatka a podpis za požičiavateľa

pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

### Vrátenie zbierkových predmetov :

Dňa .....vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkový predmet podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte ..... ks a to v stave nepoškodenom.

Za požičiavateľa odovzdal:.....

Za vypožičiavateľa prevzal:.....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: .....

pečiatka a podpis za požičiavateľa

pečiatka a podpis za vypožičiavateľa